

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը

Իշ պու. Մէնուայր Համալսարանի բազար վէ
Երթու կիւնդերին տեսնելու հէր կիւն
Թապ ու նէր. օրընամայր տոր :
Սէնէլին բէլին 2 տարու լիւրս օսմանի
Այլը պլըր :
Հաշրա իշին բոսնա իւնդեր իւրս օրու
Պէնէր նուստիս 1 տարու լիւրս :



Իշնամին սրբապար պիր տէֆալը 3 դր :
Իքի տէֆա իշին պէնէր սրբապար 2 »
Իւշ տէֆա իշին պէնէր սրբապար 1 »
Իւշ տէֆա տան ղիստէ վէ ուղուն իշնամին
Իշին պարնա բազարը օրունուր :
Տարալարտան կէլին մէք իւրս բոսնա մէ-
սարիֆին, կէնտէրին վիրէնէ տիր :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՈՒԹԻԳԻՅԵ ՊԵԼԵՏԻՅԵ ՎԵ ԻԼՄԻՅԵ

ՎԵ ՄԵՎԱՏՏԸ ՆԱՅԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԵՅԵ ՄԻԻԹԱՍԼԻԳ ՂԱԶԵԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԵ 2 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ

ՎԵ

ՁԻՅՐԻ ԻՏՏԱՐԵՍԻՆԵ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ

ՄԻԼԼԵԹԼԵՐԻՆ ԲՈՒԹԻԳԱՍԸ

Տիւնքի նիւստի միջոցն պաղպէ վէ խիթաւ :

Ավսթրո-Մաճար մէմալիքնտէ
պաշտօն իւշ ճիւս ահալի վար տոր :
Ալանան, Մաճար վէճար : Պու իւշ
ճիւսպէրտէն Սլավ ճիւսի էն քիւլի-
էթիլիս տիր : չէյլէքի 3 միլիոն Մա-
ճար վէ 8 միլիոն Ալանան պուլունան
մէքըրիւր մէմալիքտէ 16 միլիոն Սլավ
վար տոր : Մաճար Ավսթրիա Սլավլա-
րը տիրալէթ վէ թէրպիլէյի բօլիթի-
գիլէ խուսուպարնտան տիրէր ճիւս-
լէրտէն կէրտէ տիր :

Հայտատ նիւշ արարարտան պէ-
րու Ալանան վէ Մաճարլարն թէ-
սիր վէ նուֆուլարը, Սլավլարտան
ղիստէ օլուպ, անճաղ պուլար մէր-
գուժ Սլավ էհալիլէրին ղարպըն բօ-
լիթիլիւր վէ մէտէնիլէթ ալէմինէ ալը-
տըրմար իշին ֆէվլէյա տէն սայ ու
ղարթիլտէ պուլունան ղար տոր : Ա-
վսթրո-Մաճար մէմալիքնտէ ատէ-
մի մէտէնի օլան միլիթիլէր թարիլի
մէտէնիլէթ խալիլ իշին Ալանանլար
իւշ Մաճարլար ճէման միւստիլթէն
չալընալուտ տըրլար : չէյլէքի Ա-
լանանլար Ձէքէր, Բօլնէլլէր, Բիւ-
թիւնլէր վէ ճալմալար խապիթ թէ-
տիլի ճալտէ, Մաճարլար տալի Բ-
լօվալլար, Խըրվաթլար վէ Սըրպլ-
լար խապիթ թէմիլ տիր :

Ավսթրո-Մաճար մէմալիքնտէ
մէքըրիւր Սլավ կիւրուհարը թէրպի-
լէյի բօլիթիլլէրտէ էլան խալընա
ղէրտէ, վէ տայիլ գալըպա հաղըր
վէ քէնտի լիսնալարը միւթէտտ-
տիտ ատէ գապիլլէրտէն միւթէշէք-
քիլ օլտուղլարնտան, վէ պուլար-
տան հէր պիրի Ավսթրիա տէվլէթին
տէն սայրլարաղ միւսթաղիլ վէ հաթ-
տա պիրիլլէրինէ ղրտա հիւրիւմէթ-
լէր թէշէքիլ էթմէք նիլլէթինտէ պու-
լունուղլարնտան, պուլարն թէր-
պիլլէ վէ թարիլի կէրէք Ալանանլար
վէ կէրէք Մաճարլար նէ տէրէնէ
աղիլ պիր Եր. օլտուղլունու կէօս-
թէրմէք իշին, Ավսթրիա տէվլէ-
թինն թէվլարիլի սահիֆէլէրինէ
միւրաճաթ թէմէյի հաճէթ կէօրմէ-
լիլ : Պապէն Ձէքէր րէֆիլի իվալի
խանն իւշ պիր ղրալ թալէպինէ գալ-
ղըրլար, վէ Վէնէպալ գրալլըր :

Նը իպգա էթմէք իսթէրլէր, վէ պա-
ղէն տալի Բօլնէլլէր իսթիլլալ ղը-
գարըպ Լէհիսթանը այաղլանտըրմաղ
իսթէրլէր, վէ քէնտի նիլլէթիլլէրինն իճ-
րաւնա միւսթաղ օլապիլլէք իշին
խտտա կիլէտիլլէրի հուգուգտան
Բիւթէրլէրի մաճարմաղ ղըրմաղ արղու-
սինտէ պուլունուրլար : Իիւրստա արա
սըրա Եա ճալմալար Եալիստ տիրէր
պիր ֆըրգա էհալի պալ ղալտըրըպ
հիւրիւմէթին թէքմիլ մէմալիքնտէ
մէրի իւլ էճար օլմալը ղաղըմ կէլէն
նիգամաթը աղբէրիլլէրինն իսթաթ
էթմէք իսթմէքլէրէք, հուգուգ ու իմ-
թիլաղաթլարնտան միւսթաղաղաթ ի-
շին սիրահալէպիլ օլուրլար :

Հէլէ իսթիլլալ ճալմալար իլէ
պէրլէրէք Եալիլ Եալիլ Եալիլ Եալիլ
թէէսիսի ղիւսաթնտա պուլունուր-
լարնտան, ղալալլը Մաճարլարիսթան
կիւն հալ իլէ պուլարը տայիլլէրի
իսթաթտա սաղլարալլէրէք տիր :

Պու հայտէ կէրէք Մաճարլարիսթան
տա վէ կէրէք Ավսթրիա տալի րէսի
հիւրիւմէթտէ պուլունան վիւքէլա,
հէր տայիլ տայիլլէրի իսթաթտան
չըղ մայա հաղըր պուլունան պիր թա-
ղըմ տէրէրի կիւրուհարընը թուլ-
մաղ վէ պուլարըն Եր. ղիւրիստէն միւ-
լիլլէրէք իշին տէվլէթի տէքթէ կէլմէք
մէք իշին հէր տաղիլլէր միւշէլլա-
թը աղիլլէր իշինտէ պուլունուրլար
տըրլար :

Ավսթրիա տէվլէթինն իշտու-
ոսն օն սէնէլլէր հիւրիսթիսի, պիր թա-
րաֆտան ղապիթ օլունուր ղապիլլէր-
լին տէրպիլլէրիլլէր էթմէք էթմէք ի-
շին իլլէտիլլէրի ճալտ վէ թէճիլլէր-
լէրտէն, վէ տիրէր թարաֆտան պու-
լարը հիւրիւմէթ պուլունուրլարը տա-
լիլլէրտա սաղլարաղ իշին վիւգու-
պուլան սայ ու ղալլէթիլլէրտէն ի-
պարէթ օլտուղլունտան, հաթտա պու-
կիլի վաղապար ղուհուրիստէ տէվ-
լէթի միւշաթիլլէր ճալմալըն պուլունա միւշ-
թիլլալ իշինտէն սաղ վէ սէլիլլէր
թուլաճաղըն թէրէտտիլլէր պիրէ հա-
սըլ օլուր :

Իշին Ավսթրիա տալիլլէր մէք-
քիլլէ պուլ մէքքէլլէր իլլէր, տէվ-
լէթի միւշաթիլլէր ճալմալըն սալի-
լէր տօթլարը, էյլլէր էյլլէրլէրլէր
պիրլէլլէրինն Ավսթրիա հիւրիւմէ-
թինն նաթիլլէր էթմէքտէ տիրլէր
քի, օ էյլլէրլէրին էհալիլալ աղլէն
Սլավ օլտուղլարը հաղտէ, թէրպիլլէր վէ
բօլիթիլլէր խու սուսլարընտա Ավսթ-
րիա Սլավլարընտան ղալլէրլէր կէրտէ
տիրլէր :

Հէմնէ հաճէթ ուղաղլար կիլթ-

մէք, պուլունտան Եալիլ սէնէ մուգաթ-
տէմ ֆրիլլէր նաթաթ պիր նաճի-
լէ Ավսթրիանը գալմանիլլէր ու նիլա-
մալընա իսթաթ էթմէք իսթմէք-
տիլլէրտէն, տէվլէթի միւշաթիլլէր
նաճիլլէրի մէքքիլլէր թաճիլլէր իսթ-
աթալալ իշին էն ալա աղբէր-
լէրինն օ մաճալ կէնտէրմէք մէք-
պուլ օլունուր, վէ հիւշ պիր ղէյէ մու-
վաֆիլաղ օլունուրաղ, քէնտի ղուլ-
վէթինն մէքքիլլէր իճալլէր վաղ իլլէրիլլէր,
վէ աղիլլէր մուգալլէր աղտիլլէր թէ-
նէղիլլէր էթմիլ տիր : Վէ իլլէր պու-
կիւնքի կիւն տալի Ավսթրիանը Ե-
լէ պիր էյլլէրլէր պիրլէլլէր թէք-
լիլլէր օլունուրաղաթ տոր քի, պուլ էյա-
լէթին էհալիլ Ավսթրիանը ղալլէ-
պէ իսթմէքտէ Եալիլ Եալիլ Եալիլ
լա թէրպիլլէր օլունուր, վէ տէրունի-
տէ նիլլէր Գրօլիլլէրլար մէվճուտ
պուլունուրաղաթ տոր :

Պուլունուրտան գալիլլէրաղար, Ալ-
թրիանըն ահալլը մայիլլէրի քէնտի
խալապըն մուճիլ օլունուրըն ու-
ղուն վէ միւշաթիլլէր մուհարէպէ
մէսարիֆաթըն միւստաթ իտէպի-
լլը մի : Ձիւնքի ղիւպէն Եօգ տուր
քի, տէվլէթի Ալլէր աղլըն պիրէ ալ-
մաղաղըն քէնտի մէմալիքնտէն մաճ-
րուժ օլունուրաղ րուլիլ րիլա կէօթէ-
րէմէք : Սարիլլէր ղալման, իւպիլլէր-
լու տէվլէթիլլէր սէրապէր Հիւսէյին
Ալլէր րալա հաղըրլէրլէրինն իլլէր տալ-
վէ սէմէրլէր ճէլլէրլէր իլլէր թաճիլլէր
նիլալալ ալլըն, վէ գուլլէրլէր պիր
մէվլէր քէնտի կիլլէրլէր օլունուրաղ ա-
սարիլլէր պու կիւնքի կիւն մալիք օլ-
տուղլարը գուլլէրլէր հէնուղ մալիք
տէլլէր իլլէր, քէնտի ղէճաթլարըն
օլ վաղըմ պիրէ կէօթէրմիլլէր տիր,
վէ հալը հաղըրտա տէվլէթի Ալլէր-
նին գուլլէրլէր մուլթաղալաթ, ֆէ-
լալմէթիլլէր տէվլէթիլլէր Մաճար ղէ-
տիլլէրալա հաղըրլէրլէրի կիլլէր պիր
սաթաղաթիլլէր ղիլլիլ իտարէպիլլէր պու-
լունուրաղալաթ, իլլէրլէր հալտէ
գարար վէ ղէճաթլարն իճալ պուլ-
լունուրաղալաթ, օլ պապտէ սուրէ-
թի հալմանտէ իսթիֆաթ օլունա-
ճաղը ղիւպիլլէր տիր :

Պիւսիլլէր ալլէր Ավսթրիանըն ահ-
ալլը մալիլլէրի հաղըրլէրլէր միւշաթիլ-
պիր մէվլէրտէ պուլունուրաղալալ
քէնտի տոր : Ձիւնքի տէվլէթի միւշա-
թիլլէրալ, թէվլարիլլէր միլլէր տաճիլլէր-
լինտէ էմալիլ նաթիլլէր միւշաթաթ
օլունուր իտարլէնէ պիր պուլունուր ա-
ղիլլէր տիրալ օլունուր տուր : Իլլէր սէ-
նէտէն պիր Ավսթրիանըն հալալա-
թը խալաթտիլլէր օլունուր, վէ տէվլէթի

միւշաթիլլէրալ, հալալաթը մէքքիլլէր-
լի հալը սաղլըրնա կիլալլէր մու-
վաֆիլաղ օլունուրաղ տոր : Հալտա
ղուլլէրի հալալլէրլէրլէր պիր խա-
սարաթ միւշաթաթ օլունուր, վէ
թօրալալալ թանգիլի իշին 1876
պիրտէնտէն քիւլլէրլէր պիր մէպ-
լաղ գալտ իտիլլէր տիր :

Լալլէր իլլէրմալ տոր տէլլէրլէր
օլունուր տոր քի, Ավսթրիա Եալլընը
տէլլէր տիր, վէ քէնտի իլլէր պէրապէր
միւթթիլլէր տէվլէթիլլէր պուլունուր-
քէնտիլլէր տալա թէք էթմէքէք
օլունուրաղալաթ, Ավսթրիա տալի
էմիլլէրլէր մէլալալ ղըպալլէրլէր :

Պիւ պու կիլլէր տէվլէրլէրլէր թէ-
վարիլլէր պաղը վուգուլլէր տէրալ-
լէր Եալիլ Եալիլ Եալիլ Եալիլ իտէրիլլէր :

1866 տէնտէնտէ Ավսթրիա տէվ-
լէթի Սաթալա մուհարէպէնտէ
մալլալ օլունուրաղալաթ, քէնտիլլէր
պիր թաղըմ միւթթիլլէրլէր արար-
քէն, վիլլէրալա րուսիա տէվլէրի
պուլունան գուլլէր տը Սլավալլէրլէր,
օ վաղըմ Ավսթրիա պալ վէքիլլէր օլան
գուլլէր տը Պէօսթէ, րուսիանըն իլլ-
թիլլէր պաղը տէլլէր տիր, վէ Սէն
Բէթթիլլէր ղալալլէր ղալալլէր թուլ
լին գալլէրլէրլէր իլլէր տալա իլլէր-
ֆաղ իլլէրմէք տէվլէրլէր : Պու հալ-
տէ րուսիա տէվլէրի իշին, Պէլլալա
ղալլէրի մէմէլլէրտէ Ավսթրիա տէվ-
լէթինն տալի տիւլիլ մուղաղալա-
լըն հալալալալ իլլէր իլլէրաղըն
իլլէր իլլէր, տէվլէթի միւշաթիլլէր-
հալը ալլընտարալլէր : Գուլլէր տը
Պէօսթ, սէթիլլէր միւշաթիլլէրլէր ի-
ֆաթէլլէր գալալաղ, 1866 տէնտէն-
տէ պիր թաճիլլէրլէր ումուլլէրլէր
լիլլէր, տիւլիլ մուղաղալալըն հալալ-
ալալալ իլլէր իլլէր, վէ րուս
էթթիլլէրլէր սաթալալալ աղալ-
ալալալ օլունուրալալ, պիր վաղիլլէր
իլլէր էթիլլէր ղալման կիլլէր :

Հալ պու քի գուլլէր միւշաթիլ-
լէրլէր պու հալալալալ Եօլալալ օլ-
տուղլու տէրհալ անալալալալ : Եվլէր
էթթիլալ ումուլլէրլէր թէրիլլէր
օլան ղալլէրլէրալալ գուլլէր տը Պէօսթիլլէր
ֆէվլէրալալ սուրէթիլլէր անալալալ օլ-
տուղլունուր քէնտիլլէր կիլալ
լէր, հալտա միւշաթիլլէր պիր քէն-
տի գուլալալալալ անալալալ, վէ հէր
նէ գալալալալ էթիլլէր ղալլէրլէր
էպիլլէր թաճիլլէրլէր կէրիլ ալալալ իւ-

Թէտի իսէ տէ, լաքին իշ իշտէն կէշ-
միշ, վէ Բուսիս քէնտի Բօլիթիդա-
սընտան իսթիֆատէ էթտիթտէն պաշ-
դա, անքն ֆէվդէլատէ նէթիճէլէրի-
նի պիւլէ կէօրմիւշ իտի: Օլ վաղթըն
թարիթիլէրի դրատթ օլտուղունտա,
բըէնա կօրչադօֆ պիւր քէրրէ Ալթիթ-
րիանըն իշպու իթթիֆադընը էլտէ
էթտիթտէն սօնրա, Սէն Բէթրէս-
պուրկտա պուլունտն տէվլէթի Ալթի
սէֆիթընէ նէ՝ կէօնա մուսմէլէ էթ-
միշ օլտուղու, վէ տէվլէթի Ալթիէնին
իսթիֆապիլի հադգընտա Բուսիսըն
մայիթ օլտուղու էֆթընալը նէ վէճճ
իլէ պէյան էթտիթի բէթ կիւզէլ սու-
րէթտէ կէօրմիւլիւր:

Իսնի օլ վաղթըն քէնտիսինէ պու-
տէրէճէ մուզիլըր օլան պիւր թէճըրիւ-
պէյի էէնիտէն պաշլամայա Ալթիթրիա
էմիւն մի տիւր: Պու շիւպէյի մէյ-
տանա դօյան պիւր օլմայըլ, իլլա վի-
յէնտաթ թապ օլունտն Նուզէլ Բըէս
Լիպըր զադէթաթ տըր քի, խուսու-
սու մէզըրիւր հադգընտա շու վէճճէլ
պէյանը էֆթընալը իլլէմիշ տիւր:

« Գիւմ պիլգի թէէմին իտէճէթ
տիւր քի, Շըմալ իւշ տէվլէթիթընին
իթթիֆադը հադըրընտա իշլէրիտէն
իթթիսինին իւշիւնճիւտիւ ալէյիսնէ դը-
յամ էթմէյէճէթ տիւր: Մալլէմ տիւր
քի Բուսիս իլէ Ալթիթրիանըն մէնա-
ֆիթի, Ալմանիա իլէ Բուսիս պէյնէրին-
տէ օլան մէնաֆիթէն տահա զիյատէ
տիւր »:

Ալթիթրիայը Շարդ հադգընտա օ-
լան գատիմ Բօլիթիդապընտան պը-
րարադ, թէհէլթիլի պիւր թարիթէ
սէվդ էթմէթ իսթիֆադընին նէ տէրէ-
ճէ ադըրադէն հարաքէթ էթմէթտէ
օլտուղըրընը կէօթէթմէթ իշիւն
սուրէթի քիֆայիտէ պէյանը էֆթընալը
կիւլէպիթ: Միւսադ գօնթ Միտրապիլին
էն միւշըրիւր վաղթընընտա կէօթէթ-
տիլէրի ադըրանէ, Բօլիթիդա միւշա-
րիլէյիսն պաշ վէթէալէթ մէմուրիլէ-
թիստէ պապի դալտըդ ճա, Ալթիթրիա-
նըն տախի ֆէսատապէր սէօլլէրէ
դաթըրադ, հադգընտա մուզիլըր
վէ էր եա կէճ խարապընը մուճիպ օ-
լաճադ օլան պազը վուգուսթիլարա
թէշէպպիւս էթմէյէճէթիսն պիւր էմ-
նիլէթի դապիլէ տիւր:

(Պիւր տէ՝ Պիւր քի)

ՀԻՐՄԵՐ ՄԵՍԷԼԵՍԻ

Տէվլէթիւ Սէրվէր Բաշա հադ-
րէթիթընին մահալի իսթիլալէ ադի-
մէթի էսնապընտա, ախլ էթտիթիլի
թալիմաթ, էշգըլանըն շիթէպէթիլ-
րինի թահգիլի վէ թէտիդիպտէն ի-
պարէթ օլտուղունտա տայիթ սեպտեմ-
բեր 3 թարիթիլլէ Աթման Հապա ի-
տարէսինտէն քէշիտէ դըրընտն թէշէկ-
րաֆիսալէ հադգընտա, Գուրիլլէ ա՛)
ըիան աթիսէթի մէհալաթը պէյան
էթմիշ տիւր:

Էթէր Պապը Ալի ճանիպիլտէն
տէվլէթիւ Սէրվէր Բաշա հադրէթ-
իլլէրինէ իթա օլունտն թալիմաթ, շի-
թիպաթիլը շալիսիլլէրի թէտիդիպտէն
իպարէթ իսէ, պու պապտէ Պապը
Ալի ճանիպիլտէն իդթիֆա օլունտապ
օլունտապազը պիլինէմէզ:

Իհալլի Միւսիլիմէ վէ զայըր միւս-
լիմէնին հուգուգճա միւսաթիլթը, վէ
առհապը էմիադ իլէ շիթիլլէրիթտէ
իլլէյէն ամէլէնին միւնասէպաթը մէ-
սէլլէրի, սույի իտարէտէն զիյատէ
միւշըրաթա սէպէպ օլտուղունտան,
պունտ տախի պիւր հիւսնիւ սուրէթ
վէ նիլլամ վէրիլլէճէյի տէրքիտար տըր:

— Վիլէնտաթ թապ օլունտն Պը-
րէնտէպաթ զադէթապընտն աթի-
տէթի ֆըրլալարը շայեանը միւթալաա
տըր:

Ալթէշի իսթիլալ պիւր ֆարդ պիւ-
թիւն Պապաճա ճիհէթիլի սիւսյէթ
էթմէ, վէ Գարաաադ իլէ Սըրապ տա-
խի էշգըյա իլէ պիլլէշէրէթ սիւսյէթ
ֆըրլալար իլէ մէմայիլի շահանէյէ
թէճապըլ կիլլէսէ, էիսնէ տէվլէթի Ա-
լթիէճէ զէրրէ գատար մուճիպիլտի-
շէ օլունտապազը տէրքիտար տըր:

Տէվլէթի Ալթիլէ իլէ մէզըրիւ ի-
մարէթիլլէրին գուպիլլի ապրէլլէլէ-
րինէ թէմամի իլէ քիսպի վուգուգ
էթմիշ օլունտըն մայիլմիւ տիւր քի,
վուգու գուգաճադ մուհարէպէ, տէվ-
լէթի Ալթիլէնին ադըրաա իւզրէ նէ-
թիճէրէլիլ օլաճադ տըր: Եալլընը
Սըրապիլթան վէ Գարաաադ տէյիլ,
Եունասիլթան իլէ Միւսիլլէթիլիս պիւ-
լէ Բուսիլի գըթապընտա տէվլէթի Ա-
լթիլէնին հուգուգճա հիւքիւմիսինին
մուսաթաթա հալիսնէ գօյմայա սայ էթ-
սէլլէր, էիլլէ մասալաթըն պաշադա
պիւր սուրէթիլլէ նէթիլլէ քէսպ էթմէ-
յէճէյի աշիքիտար տըր:

Օսմանլըրըն պիլտէն պիլրէ
դաֆիլթտէ պուլունտուղըրը, վէ
Հէրաթիլլէրին հարաքէթթը թէճա-
վուգըրաթանէսի պուլարը ույան-
տըրմիշ օլտուղու իտատաթը վահի
տիւր: Սըրապիլթան իլէ Գարաաադ ի-
մարէթիլլէրին ֆըրաթ վէրիլլէ, օն-
լարըն ճանլարըն միւնէթ օլաճադը
րէվիլլի հարտէն անլաշըմադտա իսէ
տէ, Սըրապիլթան միւսիլլէրին կէօթ-
լէրինի դաթապարադ պէյլլէ պիւր ա-
զիմ թէհէլլէթիլլէ աթըրմամար հադ-
լարընտա խալըրը օլունտ:

Պէլլիլաթտա պուլունտն գօնսօ-
լալար, պու պապտէ խարիճտէն մուս-
վէնէթ գուգուլլէրին թիթիմայը օլ-
մասալընը իմարէթի կիլլիճէ անլաթ-
միշ օլալար կէրէթ տիւր:

Իւշ տէվլէթիլլէր, սուհուն պա-
դաթ ադըրաթիսնէ օլունտըրընտան,
էկէր Սըրապիլթան պիւր իւմիտէ մէպ-
նի մուհարէպէյէ գըյամ իտէր իսէ,
պուսուն մէսուլլէթիլլէ եալլընը քէն-
տիսինէ պիւր օլաճադը, վէ Ալթիթ-
րիա տէվլէթի տախի Հէրաթը գը-
թապըն պիւր գաթ տահա նաղըրը
տըրգաթա ալաճադը տէրքիտար տըր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Պօսնա վիլայէթի մէրքէլի միւթէ-
սարըրֆիլըր մէմուրիլլէթի քէմաթըն
էօհտէսինտէ գալմադ իւզրէ, րիւթ-
պէյի պալա իլէ աթիլանը ահրաթը
ատիլլէ մուհարէթիլլէ տայիլլէսի աղա-
սընտան Ենիշէհիլլէրի ութիլլէթիլլէ
իպուհիլլէ պէյ էֆէնտի հադրէթիլ-
րինէ,

Մանասթըր վիլայէթի տէֆիթը-
տարըրը, Ատանա տէֆիթըրտարը
սապըր սատտէթիլլէ Հադգը պէյ է-
ֆէնտի հադրէթիլլէրինէ,
Հէաիտէ միւթէսարըրֆիլըր Սա-
նա միւթէսարըրֆիլլէ սապըր սատտէթ-
իլլէ Հադգը Բաշայա,

Ատանա վիլայէթի տէֆիթըրտար-
ըրը, Մանասթըր տէֆիթըրտարը սա-
պըր սատտէթիլլէ Թահսին էֆէնտիլլէ,
Մաթպաթիլլէ միւսիլլէրիլլէ, խա-
րիճիլլէ քէաթիլլէ էսապը սատտէթ-
իլլէ Արզըման էֆէնտիլլէ,
Ալթիլլէ վիլայէթի մէթթուպնու-
լուղու, Թարապիլլէ մէթթուպնուսու
սապըր իդգէթիլլէ Հալիմ պէյ էֆէն-
տիլլէ,

Թարապիլլէ վիլայէթի մէթթուպ-
նուլուղու, Ալթիլլէ մէթթուպնուսու
սապըր իդգէթիլլէ Ֆայիլ պէյէ,
Տէօրաթիլլէ օլունտիլլէ հիւմայուն
թէպապէթիլլէ թալիլլէ օլունտն րի-
ֆաթիլլէ Մուսթաֆա վէ Գատրիլլէ
ֆէնտիլլէրէ րիւթպէյի սալիսէ թէվ-
ճիհ պուլլալմիւշ տուր:

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Պու կիճէ վէլատէթի հիւմայուն
լէյլլէյի մէսուտէսի օլունտ միւսաթի-
պէթիլլէ, սէֆիլլէրէր տօնապըրադ
վէ թօրլար աթըրադ իլանը մէսէր-
րէթ օլունտադ վէ եարըն տախի րիւ-
մի րէքիտապ պուլլալմիւշ տուր:

— Պէհէր սէնէ տտէթ օլունտը-
իւզրէ պու կիւն տալիլ Սիւրընիլ
հիւմայուն, Տօրմապադէ սէրալը հիւ-
մայունտա Սիւրըն էմանէթիլլէ
թալիլլէ պուլլալմիւշ գաթնուլար
քէթիլլէրաթ իդգէթիլլէ Մուսիլադա-
յա թէվիթ օլունտադ, ալալի վալա
իլլէ Թօրլանէյէ կէօնաթիլլէճէթ, վէ
օրատան տախի Թէրաանէյի աթիլլէ-
սին թալիլլէ օլունտն վաթօրու մախ-
սուսէ վաղ իլլէ իւսիլլատարա կէշիլլի-
լէճէթ տիւր:

— Չաթըր հադրէթի Սատրապաթի
իլլէ վիւքէլլիլլէ ֆէիլաթ վէ մէմուրիլլէրի
քիլլաթիլլէրաթաթ միւսաթիլլէր
իւզրէ Ալթիլլէրա տէվլէթի սէֆիլլէ
գօնթ Չիլի թարաֆիլլէրէն էօնիլլէ
տէթ Բադար Եթիլլէ կիճէթի միւքէմ-
մէլ սուրէթիլլէ պիւր զիլլաթիլլէ վէրի-
լէճէթ տիւր:

— Տիւնըր կիւն Ալթիլլէրա սէֆի-
լի գօնթ Չիլի, Պապը Ալթիլլէ կիտէ-
րէթ պիւր միւստէթ գաթը հադրէթի
Սատրապաթի իլլէ միւսաթաթ էթմիւշ
տիւր:

— Տիւն զապիլլէր նաղըրը տէվ-
լէթիլլէ Ապաթ Բաշա հադրէթիլլէրի,
զապիլլէր թէրմիւնը իլլէ պէրապէր
Պէյօլլէրա պիլ ադիլլէ, պաղը սիւ-
ֆէրա իլլէ միւսաթաթ իլլէմիւշ, վէ կէ-
շէն ճուսա Եթիլլէ կիւնիւ տախի նա-
ղըրը միւսաթիլլէ Պէյօլլէ միւթէ-
սարըրֆիլլէրաթ աթիլլէթիլլէ, հապը-
լանէ վէ սայիլլէրի մուսպէնէ պու-
լուրմիւշ տուր:

— Թէլլէպաթ վէ Բօլիթիլլէրի
աթիլլէ նաղըրը սատտէթիլլէ Եալլէր
Բաշա հադրէթիլլէրի, շէհիլ Բօլիթիլլէ
սատտէթըրըն պիւր սուրէթիլլէ մա-
գուլլէ տէ թէրիլլէպ վէ թէգէթիլլէ
էմի էթմիւշ օլունտըրը Լա Թիւրքի
եաղըրը:

ԳՈՒՅՐՈՒՄԻՆ ՊԻՐ ԵԱԼԱՆ:

Տիւնըր կիւն պազը զադէթալար-
տա վէ խալըն իսնանտա, ֆաղիլ-
լէթիլլէ Լիլլիլլէնէն Գըրիլլէր վարդա-
պէտ հադրէթիլլէրին կէշէն ճուսա
կիւնիւ խանէթիլլէ կիտէրէն, էանա-
յի րահտէ կիւյա նիւզուլ իստաթիլլէ ի-
տէրէթ պալլըմիւշ, վէ տէրհալ խանէ-
սինէ նաղ օլունտիլլէ օլունտը թէ-
վաթիլլէրը օգունտիլլէ վէ իշիլլէ-
միւշ տիւր: Մէրքիլլէ հալաթիսնէ գը-
րէ գատար սէպէպիլլէ վիլլէճէթ պիւր
վուգուսթ օլունտըրը, էանի կէշէն
ճուսա կիւնիւտէն պէրու համո
օլունտ էֆէնտիլլէ միւսաթիլլէյիսն պա-
շը պիլլէ աղըրմասաղըր հալտէ, հա-
վաթիլլէ մէրքիլլէրաթ պու մէրթիլլէ
իլլէթիլլէ քէսպ էթմիլլէն վէ օլունտ-
րէթտէ զադէթիլլէրաթ տախի եա-
ղըրը օլունտըրը նէ տէրէճէ ադիլլէ

Թէաճիւպ էթտիլլէրի պէյան իլլէ,
վէ էֆէնտիլլէ միւսաթիլլէյի հէր կիւն
կէօրմէթտէ վէ գօնուշմադտա օլունտ-
ղունտը կիլլիլլէ, կէշէն ճուսա կիւ-
նիւտէն պէրու տախի հէր կիւն
կէօրմէթտէ օլունտըրմուղունտ, մէր-
քիլլէր գուլլուգըր եալանըն սըրֆա-
րաճիֆտէն իպարէթի պուլլունտուղու-
նու քէմալի էմիլլէթիլլէ աղ ու իֆա-
տէյէ ճէսարէթ կիլլէրիլլէ:

ՄԿԻՏԻՉ ՍԻՄՈՆՕՎԻՆ

ՄՈՒՀԱՐԲԷՄԼՍԻ

ՊԵՅՅՈՒՂԻ ՄԻԹԷՍԱՐԵՃԻԼԵԳԵ

ՄԵՀԲԷՄԷՏԻ ՃԵՋԱԼԵՍԻ

Օգոստոս 30

ԲԵՅԱ ԲԵՐԹԵՎ ԵՖԵՆՏԻ

Միլլիթի Սիմոնօվիլլէ մուհարէթիլլէ
կէշէն ճուսա իլլէթի կիւնիւտէ թա-
պիլլէ գըրընտըրը մայիլլէ տիւր: Են-
մի մէրքիլլէրաթ Պէյօլլէ միւթէսար-
ըրֆիլլէրաթ, ալլէնի օլունտըր, եա-
նի պիւր խալլի սամիլլէ վէ զադէթա-
ճըլար հաղըր պուլլունտուղըրը հա-
տէ, Պանդու մաստէթի մադպաթաթը
օգունտիլլէ վէ մուհարէթիլլէ պաշ-
լանըրաթ, տիւնըր կիւն իշիլլէ թախ-
սիս գըրընտըրը տուր:

Պու մաստէթի թահթըրադիլլէ
տա պուլլունտըրաթ պիլլէ օլունտ
Շիլլիլլէրաթ, էվիլլէ էթիլլէր, Սադա-
եան թարաֆիլլէրաթ քէնտի հադ-
ըրտա վէրիլլէ օլունտ շէհատէթիլլէ
պիւր տէֆա տահա օգունտըրը խա-
տա վէ րէճա էթմիւշ, իւնըր մէր-
գունտն շէհատէթի օգունտըրը
տա, քէնտիլլէ Սադաեան օրատա հա-
ղըր պուլլունտըրը, վէ պունտա տա
միւսաթտէ օլունտիլլէ իսէ տէ, մէր-
գունտն քէնտի շահատէթիլլէրաթ
տարըրը վէրալիլլէ ճէվապար քէթ միւս-
թիլլէ սուրէթտէ պուլլունտըրը տուր:

Մաղաթիլլէրը Գրաթըրտա, Շի-
րինեան չօգ տէֆա ճէվապար վիլլ-
մէյէ գալլըրադըրտան, չօգ տէֆա
տախի սիւքիլլէ իլլէ տիլլէմէսի, վէ
հաթտա եալլալ սէյլլէմէսի վէ միւ-
լայիլլէ լիսան իսթիլլէ կիլլէմէսի իլլ-
թալ օլունտիլլէ տուր:

Մէրքիլլէ մաղաթաթա, Շիլլիլլէ
եանըն տէֆիլլէրէրիսնէ սալիլլէրաթ-
ըր պուլլունտըրը իշար իսթիլլէ օլ-
ունտըրտան, մէրգու մայիլլէն հէր-
հինէ չաղըրադ տա պուլլունտիլլէ տուր:

Մաղաթիլլէրը օգունտըրը էս-
նապըրտա, Մ. Սիմոնօվիլլէ րուսաթիլլէ
տիլլէրէթ, Միլլալ նամ պիլլիլլէն
քէնտիլլէն եաղըրը օլունտ, վէ գիւ-
յատաթիլլէ էհիլլէթիլլէ կէօրմիւշ
պիւր մէթթուպ օգունտիլլէ տուր:

Շէյլլէ քի, մէրգու Միլլալ, Մ-
Սիմոնօվիլլէ իշիլլէ, թէֆիլլէր օմիլլի-
նու հուգուրունտա ֆէնա շէհատէթ-
իլլէ վէրմիւշ օլունտըրտան, մէրքիլլէ
մէթթուպու եաղարադ, վէ խաթա վէ
իֆիլլէրա իթմիւշ օլունտըր իշիլլէ
տիլլէրաթ պալլըմիւշ, օլապաթէ քէն-
տիլլէր թահթիլլէ կիլլէյիլլէ, պանդա
սատտըրքիլլէր Մ. Սիմոնօվիլլէ օլունտըր
խապըր վէրմիւշ տիւր:

Մէրքիլլէ մէթթուպու պիւր սու-
րէթի Մ. Սիմոնօվիլլէ վէրիլլէրէթ, աղը-
րէյիս էֆէնտիլլէ եանընտա հէթիլլէ
միւշ տիւր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԵ

Բարիս 11 սեպտեմբ

Մարէշալ Մադ Մահօն Բաղար
Իրթիսի կիւնիւ պուրայա վիլլունտիլլէ

տեճէք, վէ սալը կիւնիւ մէճիւսի վիւքէլատա իճրայը ըրաւէթ իտէճէք տիր :

Խարիճիկէ նաղըըը Տիւդ Տէգաղ պուրայս վաարը օլտու :

Մատրիտ 12 սեպտեմբ. Աթիտէքի թէվիճիւթը, ըհամի ղազէթա իւան էթմիշ տիր :

Մ. Ժօվլար, ըհիւսի վիւքէլա վէ հարպիկէ նաղըըը :

Մ. Գազալաւանչիա խարիճիկէ, Մ. Գալաւթոն Գօօ :

լանթոս, ահքեամը ատրիկէ Մ. Տուրանիլիա, պահրիկէ, Մ. Լալալէյա, մալիկէ,

Մ. Բօմէրօ Բօպլէտօ, տախիլիկէ, Մ. Մարթէն Հէրրաբա, նափիա Մ. Այալա, միւսթէմէիքեթմը

պայիտէ :

Վիէննա 10 սեպտեմբ. Բարա հաղթէթէրի Հէրուք գըթարնըն սիւքիւնէթիւնի գօլպալթ մադ իշիւն, մէմալիքի շահանէտէ պուրուան գալթօլիք ըրիւգօպալարը նա թալիմաթ վերմիշ օլտուգու թէէ մին օլունույօր :

Վիէննա 11 սեպտեմբ. Պօրսա ֆիլյալթարը թէտէնի իւ գէրէ օլտու, մուամէլաթ աղ արը, վէ ֆիլյալթ էսհամ ալէսսէվիկէ թէնէգ ղիւլտէ տիր :

Կրասիչգա 11 սեպտեմբ. Էնգըյա ֆըրգալարը, Վիլիքիւթրուք նամ մահալ ճիւլարընտա քեա միւլէն մաղլուպ օլմուշլար արը :

Բարիս 11 սեպտեմբ. Բումէլի շըմէնտրֆէր թահվիլա թը, 117 ֆրանգ, վէ էսհամը ումու միկէ 33 ֆրանգ 90 սանթիմ տիր :

Պօրսա տա մուամէլէ եօգ տուր :

Պէրլին 11 սեպտեմբ. Բրէնա Պիզմարգըն քէրիմէսինի գօնթ տը վէնտէլէնուրիկ իւ նի շանլունմաղը ըհսմէն իճրա օլունտու :

Պէլկրատ 10 սեպտ. Սգուբչինա մէճիւսիւն ըհամի

քիւշտուր տիւն Գրալէյվալտա իճրա օլունտու : Բրէնա ճէնապլէրիւնի իւրատ էթտիլի նութգուռն մաալի, Սգուբչինա, Հէրուք վէ Պօմնա վու գուալթընտան մաատա, օրթմատա

մէսէլէ տէնէճէք պիր շէյ օլմա տըղը ղէմանտա թէնէմիւ իլլէտի յինտէն, վէ գուվվէյի հաղըըյի տէվ լէթի Ալիյէ իլէ ասայիշ ըատտէյի քէ մալէ կէլտիլիտէն, Սըրպիա էյա լէթէրի իտարէլէրիւն թէվիլի սէր պէսթիլէթ, վէ մաթպուաթ հաղ ղըն տա իթալի հիւրիլիթ օլունաճաղը մատտէլէրիւնտէն իպարէթ պուրուն մուշ տուր :

Գրալէյվալ 11 սեպտեմբ. Սգուբչինա աղաւը ատի մէսէլէ լէր իլէ մէշղուլ օլմաղտա, վէ էշղըյա թարաֆընտան իտիլէն մուամէլէ նէթ թալէպի մատտէսինի թէնէքթիւր էթմէքտէ տիրլէր : վէ բրէնալիւնտիւ գուռնա նէ կէսոն ճէվաղ վէրիմէսի խուսուսու պիր գալ մէճիւսաէ միւ ղաքթէրէ օլունաճաղ տըր : Սըրպ հիւքթիւմէթի, մէգթիւր նութգու վէ ըրիլէճէք ճէվաղըն պիր միւթէտիլ մա պուտէ օլմաւընա ղայրէթ իտիլօր :

Պէրն 11 սեպտ. Բրէնա Կօրչաղօֆ վէվէյէ աղիմէթ էթմիշ տիր :

ԻԼԱՆ

Ղալթատա, քէօրիւ պաշընտա, պէպիւք Խալիլ բաշա խանը տէրուիլիտէ 11 նումէրօ իլէ մուրաղգամ մաղաղատա, Սէլանիկ գաղապընտա, Այլթուտօ գաղիլէ սինի էն ալա ճինալիտէն լէվիլ վէ քըհ ճէթէն նափի վէ ֆիլյաթը էհվէն սուֆրա շարապլարը պուրուամաղտա օլտու գուռն տան, թալիպիլի օլանլէրի մահալի մէգ քիւրէ միւրաճաթ իլլէմէլէրի իւան օլունտու :

Բարիլ 12 սեպտեմբ. Էսհամը ում. ալըտը քէ. քէ. 33-83

Գալաւանտը 33-95

Խաթիլգաղ 1863 520

Զօճոճիւլարս ՀէՏԻՑԷ

Մէճիէթէթիլի էրպապը մալիմաթ վէ տիրայէթիւնտէն պիր ղաթթի էսէրի գալէմիսի պուրուան 20ճՈՒԳԻԱՐԱ ՀէՏԻՑԷ նամ հրուֆաթը օսմանիլի իլէ մաթպու վէ ըհսմէլէրի միւրէյէն տէրա քիթապը, 60 ատէտ սահիֆէտէն միւրէքթէպ օլարաղ վէ չօճուղլարըն պիսուսուլէ անլաշահա ղը վէճն իւղրէ մէվատըր թարիլիլէ, ճօղրաֆիլի վէ իւրուալ թապիլիլէ, վէ տապալը հասէնէյէ տալիլ պաղը մուսթապար վէ քէսպի մալիմաթ էթտիրիճի տէրալէրի միւրէթէվի պուրուալարաղ, պու քէրիլէ մէարֆի ումուպլէ նէգաթիլի ճէլիլէսի ըուլաթըն ալիլիլէ իքիւնի տէֆա օլարաղ կիւղէլէն թապ իտիլիլի, վէ հագիւ գաթէն իշպու քիթապ մէքթէպլէրիմիլ իշիւն քէք ֆայտէլի վէ ալէլիսուսու մէքթէպ թալէպլէրիմիլի լիսանը օսմանիլ ղրաաթիլիսա ալըմալարը ղըմընտա ղաալիլի սուսուլէթիլի պիր էսէր պուրուան սուղուստան, պուռնալէ ալէլ ումուլ իսթիմալի խալիսանէ վէ անիլանէ արղ ու իսթիլ օլունուր :

Սաթըլը պիւ ճիւմէ քիթապըն տիւ քեանլարընտա :

Ֆիլ 5 դրու :

ՍԱՐՐԱՑԻՅԷ

Լօնտրա 12 սեպտեմբ. Էսհամը ումուլ ալըտը 36 1/8

Գալաւանտը 36

63 1/2

69 5/8

72 3/4

73 46 7/8

Խաթիլա ֆօնտուսու 94 9/16

Խաթիլիլ ֆօնտուսու 76 1/4

Մըսըր իսթիլգաղ 76 1/4

Բարիլ 12 սեպտեմբ. Էսհամը ում. ալըտը քէ. քէ. 33-83

Գալաւանտը 33-95

Խաթիլգաղ 1863 520

Զօճոճիւլարս ՀէՏԻՑԷ

Մէճիէթէթիլի էրպապը մալիմաթ վէ տիրայէթիւնտէն պիր ղաթթի էսէրի գալէմիսի պուրուան 20ճՈՒԳԻԱՐԱ ՀէՏԻՑԷ նամ հրուֆաթը օսմանիլի իլէ մաթպու վէ ըհսմէլէրի միւրէյէն տէրա քիթապը, 60 ատէտ սահիֆէտէն միւրէքթէպ օլարաղ վէ չօճուղլարըն պիսուսուլէ անլաշահա ղը վէճն իւղրէ մէվատըր թարիլիլէ, ճօղրաֆիլի վէ իւրուալ թապիլիլէ, վէ տապալը հասէնէյէ տալիլ պաղը մուսթապար վէ քէսպի մալիմաթ էթտիրիճի տէրալէրի միւրէթէվի պուրուալարաղ, պու քէրիլէ մէարֆի ումուպլէ նէգաթիլի ճէլիլէսի ըուլաթըն ալիլիլէ իքիւնի տէֆա օլարաղ կիւղէլէն թապ իտիլիլի, վէ հագիւ գաթէն իշպու քիթապ մէքթէպլէրիմիլ իշիւն քէք ֆայտէլի վէ ալէլիսուսու մէքթէպ թալէպլէրիմիլի լիսանը օսմանիլ ղրաաթիլիսա ալըմալարը ղըմընտա ղաալիլի սուսուլէթիլի պիր էսէր պուրուան սուղուստան, պուռնալէ ալէլ ումուլ իսթիմալի խալիսանէ վէ անիլանէ արղ ու իսթիլ օլունուր :

Սաթըլը պիւ ճիւմէ քիթապըն տիւ քեանլարընտա :

Ֆիլ 5 դրու :

ՍԱՐՐԱՑԻՅԷ

Լօնտրա 12 սեպտեմբ. Էսհամը ումուլ ալըտը 36 1/8

Գալաւանտը 36

63 1/2

69 5/8

72 3/4

73 46 7/8

Խաթիլա ֆօնտուսու 94 9/16

Խաթիլիլ ֆօնտուսու 76 1/4

Մըսըր իսթիլգաղ 76 1/4

Բարիլ 12 սեպտեմբ. Էսհամը ում. ալըտը քէ. քէ. 33-83

Գալաւանտը 33-95

Խաթիլգաղ 1863 520

Զօճոճիւլարս ՀէՏԻՑԷ

Մէճիէթէթիլի էրպապը մալիմաթ վէ տիրայէթիւնտէն պիր ղաթթի էսէրի գալէմիսի պուրուան 20ճՈՒԳԻԱՐԱ ՀէՏԻՑԷ նամ հրուֆաթը օսմանիլի իլէ մաթպու վէ ըհսմէլէրի միւրէյէն տէրա քիթապը, 60 ատէտ սահիֆէտէն միւրէքթէպ օլարաղ վէ չօճուղլարըն պիսուսուլէ անլաշահա ղը վէճն իւղրէ մէվատըր թարիլիլէ, ճօղրաֆիլի վէ իւրուալ թապիլիլէ, վէ տապալը հասէնէյէ տալիլ պաղը մուսթապար վէ քէսպի մալիմաթ էթտիրիճի տէրալէրի միւրէթէվի պուրուալարաղ, պու քէրիլէ մէարֆի ումուպլէ նէգաթիլի ճէլիլէսի ըուլաթըն ալիլիլէ իքիւնի տէֆա օլարաղ կիւղէլէն թապ իտիլիլի, վէ հագիւ գաթէն իշպու քիթապ մէքթէպլէրիմիլ իշիւն քէք ֆայտէլի վէ ալէլիսուսու մէքթէպ թալէպլէրիմիլի լիսանը օսմանիլ ղրաաթիլիսա ալըմալարը ղըմընտա ղաալիլի սուսուլէթիլի պիր էսէր պուրուան սուղուստան, պուռնալէ ալէլ ումուլ իսթիմալի խալիսանէ վէ անիլանէ արղ ու իսթիլ օլունուր :

Սաթըլը պիւ ճիւմէ քիթապըն տիւ քեանլարընտա :

Ֆիլ 5 դրու :

ՍԱՐՐԱՑԻՅԷ

Լօնտրա 12 սեպտեմբ. Էսհամը ումուլ ալըտը 36 1/8

Գալաւանտը 36

63 1/2

69 5/8

72 3/4

73 46 7/8

Խաթիլա ֆօնտուսու 94 9/16

Խաթիլիլ ֆօնտուսու 76 1/4

Մըսըր իսթիլգաղ 76 1/4

Բարիլ 12 սեպտեմբ. Էսհամը ում. ալըտը քէ. քէ. 33-83

Գալաւանտը 33-95

Խաթիլգաղ 1863 520

Զօճոճիւլարս ՀէՏԻՑԷ

Մէճիէթէթիլի էրպապը մալիմաթ վէ տիրայէթիւնտէն պիր ղաթթի էսէրի գալէմիսի պուրուան 20ճՈՒԳԻԱՐԱ ՀէՏԻՑԷ նամ հրուֆաթը օսմանիլի իլէ մաթպու վէ ըհսմէլէրի միւրէյէն տէրա քիթապը, 60 ատէտ սահիֆէտէն միւրէքթէպ օլարաղ վէ չօճուղլարըն պիսուսուլէ անլաշահա ղը վէճն իւղրէ մէվատըր թարիլիլէ, ճօղրաֆիլի վէ իւրուալ թապիլիլէ, վէ տապալը հասէնէյէ տալիլ պաղը մուսթապար վէ քէսպի մալիմաթ էթտիրիճի տէրալէրի միւրէթէվի պուրուալարաղ, պու քէրիլէ մէարֆի ումուպլէ նէգաթիլի ճէլիլէսի ըուլաթըն ալիլիլէ իքիւնի տէֆա օլարաղ կիւղէլէն թապ իտիլիլի, վէ հագիւ գաթէն իշպու քիթապ մէքթէպլէրիմիլ իշիւն քէք ֆայտէլի վէ ալէլիսուսու մէքթէպ թալէպլէրիմիլի լիսանը օսմանիլ ղրաաթիլիսա ալըմալարը ղըմընտա ղաալիլի սուսուլէթիլի պիր էսէր պուրուան սուղուստան, պուռնալէ ալէլ ումուլ իսթիմալի խալիսանէ վէ անիլանէ արղ ու իսթիլ օլունուր :

Սաթըլը պիւ ճիւմէ քիթապըն տիւ քեանլարընտա :

Ֆիլ 5 դրու :

ՍԱՐՐԱՑԻՅԷ

Լօնտրա 12 սեպտեմբ. Էսհամը ումուլ ալըտը 36 1/8

Գալաւանտը 36

63 1/2

69 5/8

72 3/4

73 46 7/8

Խաթիլա ֆօնտուսու 94 9/16

Խաթիլիլ ֆօնտուսու 76 1/4

Մըսըր իսթիլգաղ 76 1/4

Բարիլ 12 սեպտեմբ. Էսհամը ում. ալըտը քէ. քէ. 33-83

Գալաւանտը 33-95

Խաթիլգաղ 1863 520

Զօճոճիւլարս ՀէՏԻՑԷ

Մէճիէթէթիլի էրպապը մալիմաթ վէ տիրայէթիւնտէն պիր ղաթթի էսէրի գալէմիսի պուրուան 20ճՈՒԳԻԱՐԱ ՀէՏԻՑԷ նամ հրուֆաթը օսմանիլի իլէ մաթպու վէ ըհսմէլէրի միւրէյէն տէրա քիթապը, 60 ատէտ սահիֆէտէն միւրէքթէպ օլարաղ վէ չօճուղլարըն պիսուսուլէ անլաշահա ղը վէճն իւղրէ մէվատըր թարիլիլէ, ճօղրաֆիլի վէ իւրուալ թապիլիլէ, վէ տապալը հասէնէյէ տալիլ պաղը մուսթապար վէ քէսպի մալիմաթ էթտիրիճի տէրալէրի միւրէթէվի պուրուալարաղ, պու քէրիլէ մէարֆի ումուպլէ նէգաթիլի ճէլիլէսի ըուլաթըն ալիլիլէ իքիւնի տէֆա օլարաղ կիւղէլէն թապ իտիլիլի, վէ հագիւ գաթէն իշպու քիթապ մէքթէպլէրիմիլ իշիւն քէք ֆայտէլի վէ ալէլիսուսու մէքթէպ թալէպլէրիմիլի լիսանը օսմանիլ ղրաաթիլիսա ալըմալարը ղըմընտա ղաալիլի սուսուլէթիլի պիր էսէր պուրուան սուղուստան, պուռնալէ ալէլ ումուլ իսթիմալի խալիսանէ վէ անիլանէ արղ ու իսթիլ օլունուր :

Սաթըլը պիւ ճիւմէ քիթապըն տիւ քեանլարընտա :

Ֆիլ 5 դրու :

ՍԱՐՐԱՑԻՅԷ

Լօնտրա 12 սեպտեմբ. Էսհամը ումուլ ալըտը 36 1/8

Գալաւանտը 36

63 1/2

69 5/8

72 3/4

73 46 7/8

Խաթիլա ֆօնտուսու 94 9/16

Խաթիլիլ ֆօնտուսու 76 1/4

Մըսըր իսթիլգաղ 76 1/4

Բարիլ 12 սեպտեմբ. Էսհամը ում. ալըտը քէ. քէ. 33-83

Գալաւանտը 33-95

Խաթիլգաղ 1863 520

ՎԵՐԱՅԻՅԻ ՂԱՐԻՊԷՅԻ

ԲԱՐԻՍ

(1337 նումէրօտան պաղիյէ)

Վալիսանիւնի ղիւրի իւղընիւն ժաննը տէրին պիր ահ էթտի, վէ Սէրիլիւն տալի կէօղլէրիւնտէն պիր տամա եաշ աղտը :

— Զալալը մատմաղէլ, մըրըլտանտը Սէրիլ քէնտիլիւն կիւնտէ պիր ֆրանգ էլլի սանթիմէ եաշալըպ, սապահտան աղչամա գատար իսթիլիս կիւ պի էթտիլիւնիւ ունուտարաղ :

— Պէնիմ սէվիլիլի Սէրիլիմ, տէվամ էթտի ժաննը եէնիտէն ահ իտէրէք, մուհիմ պիր մատա տէ իշիւն պու կիւն սիգէ պիր վիլիթա վէրմէյէ կէլտիմ :

— Ահ, սէյլէյիլի մատմաղէլ, պէն էլիմտէն կէլէնի հաղգընըղտա իճրա էթմէյէ հաղըըն, ճէվապ վէրտի Սէրիլ :

Ժաննըն անլընտա ճիւղիճէ գըրմըղըըգ միւ շահատէ օլունտու, պատէհու քէլամա աղաղ պիրլէ, — Ժէրթիլիլ, տէտի, բէք իճիլար արը, վէ հէման կէօղլէրի հիւ կէօրմէյօր : Պիւրէ դա տըն քէնտիլիլի թէլէթ էթմէք տէրէճէտէ պէնիմի չիւն չալըըըյօր վէ պէնիմ ըհսմէլ իմարըն էօմը կիլէմէմ իշիւն էքսէր տէֆա քէնտիլիլ պաղը շէյ լէրտէն մահրում գըլպօր :

— Հիւրմէլիլի Ժէրթիլիլ ... մըրըլտանտը Սէրիլ :

— Իմտի, տէվամ էթտի ժաննը, մէրգումէյի թէսէլլի էթմէյէ բէք արըղում վար իսէ տէ, պու նուն իշիւն աղչէ լաղըմ արը ...

— Գումպարամտա իքի իւղ ֆրանգըմ վար տըր, պաղըրտը Սէրիլ, էկէր իսթիլիւնիլ, վէ ըհիլմ մատմաղէլ :

— Խալըր, թէնէքթիւր իտէրիմ, աղիլ տու թու, ճէվապ վէրտի ժաննը, պէնիմ իսթիլիլիմ աղչէ օլմալըպ, չալըմաղ տըր :

— Սէրիլ, մատմաղէլ, տէտի Սէրիլ, սիլիւն ըատտէնիլտէ պիր գըղ ... լաքին պիր քէրէ շու կիւղէլ էլլէրիլիլ պաղըն, հիւ պու էլլէրէ չալըմաղ եաղըըն մը : Սիլիլ կիւպի աղըղատէ պիր գըղ չալըմաղ ...

— Զալըմաղ, տէտի ժաննը, տիւնտաա իւ քիւնի աղըղատէլիլ տիր : Պու հալտէ պէն նիլիւն չալըմաղ իշիւն տը ու հիճապ իտէնէյ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՅԷՆ ՎԱՌՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱՔԷԹՈՒԻՐԻ

2 43 Իւսկիւն. Գուգ. Պէյլէր. Չէնկ. Վանիք. Գանուիւր. 35
 Կ. Հիւ. Գանուիւր. Գաշա. Պէյլոյզ. (ձուժալարը Չուս-
 պուրջույս ուղղոյցաճար)

4 — Պէ. Գուգ. Սրթա. Պէյլ. Չէնկ. Արնափ. ձուժալարը 1
 Գանուիւր. Ի. Հիւ. Պոյաճը. Գանլըճա. Սթէնիւս.
 Պէյլոյզ. Թարապ. Պէյլի. քտէրէ, անտէն սոգ-
 րու քէօքրիյէ ինճճէ արու

9 43 Գուգլուս. Պէյլէր. Չէնկ. Վանիւ. Ի. Հիւար. 47
 Գանուիւր. Գաշա. Պէյլոյզ. Թարապ. Պէյլի. քտէ,
 10 45 Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանիւ. Գանու. Ի. Հիւ. Գանլը. 33
 ինճիճ լաշա մանալարի Բ. պաղճ. Պէյլոյզ.
 (ձուժալարը Գուգլուսնուղու ուղղոյցաճար)

11 3 Գուգ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանիւ. Գանուիւր. Ի. Հիւ. 23
 Գանլը. Բ. պաղճ. Պէյլոյզ.

14 40 Գապա. Գուգլուս. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանիք. 22
 ձուժաւս կիւշուրի արնալարը սաաթի 10-45 տէ
 Մէգարապուրտնուսան Փաշալ ուրարգ պրիւ-
 քօր Տարաքէթի խալպ. Պէյլիւ. Թարապ. Պէյլոյզ.
 Գանլը. Միւլի. Ի. Հիւ. Գանու. Արնափ. Պէյլէրպէ.
 Սրթա. Պէյլի. ուղղապա քէօքրիւ ինտճճու.
